380L0695

22.7.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 188/23

ΔΕΥΤΕΡΗ ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 27ης Ἰουνίου 1980

περί τροποποιήσεως τοῦ παραρτήματος τῆς ὁδηγίας 79/373/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου «περί τῆς ἐμπορίας τῶν μιγμάτων ζωοτροφῶν πού παρασκευάζονται γιά ζῶα»

(80/695/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 79/373/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 2ας Ἀπριλίου 1979 περί τῆς ἐμπορίας τῶν μιγμάτων ζωοτροφῶν[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 80/509/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 10 ὑπό α),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, λόγω τῆς ἐξελίξεως τῶν ἐπιστημονικῶν καί τεχνικῶν γνώσεων, πρέπει νά ἐπέλθουν τροποποιήσεις στό παράρτημα τῆς ὁδηγίας 79/373/ΕΟΚ περί τῶν ἀνοχῶν πού πρέπει νά ἐπιτραποῦν ἄν κατά τόν ἐπίσημο ἔλεγχο διαπιστωθεῖ διαφορά μεταξύ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἀναλύσεως καί τῆς περιεκτικότητος πού δηλώθηκε ἀπό τόν παρασκευαστή·

ὅτι οἱ σημερινές ἀνοχές ἐφαρμόζονται χωρίς διάκριση σέ ὅλους τούς τύπους τῶν μιγμάτων ζωοτροφῶν·

ὅτι, στήν περίπτωση τῶν ζωοτροφῶν πού προορίζονται γιά κύνας καί γαλᾶς, εἰδικές ἀνοχές πρέπει νά ὁρισθοῦν γιά νά καλυφθοῦν οἱ διατροφές πού προκύπτουν ἀπό τήν δειγματοληψία τῶν ζωοτροφῶν, ἀπό τή θιομηχανική ἐπεξεργασία ἤ ἀπό σφάλμα τῆς ἀναλύσεως·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ὁδηγία εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μονίμου Ἐπιτροπῆς Ζωοτροφῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Ἄρθρο 1

Τό παράρτημα τῆς ὁδηγίας 79/373/ΕΟΚ τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Ἡ διατύπωση τοῦ σημείου 9 ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἀκόλουθη:

«9. Ἐάν, κατόπιν τῶν ἐπισήμων ἐλέγχων πού προβλέπονται στό ἄρθρο 12, διαπιστώνεται διαφορά μεταξύ τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ ἐλέγχου καί τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, οἱ ἀνοχές πού ἐφαρμόζονται ὅσον ἀφορᾶ τά μίγματα ζωοτροφῶν, ἐκτός τῶν ζωοτροφῶν πού προορίζονται γιά κύνας καί γαλᾶς, εἶναι, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τουλάχιστον οἱ ἀκόλουθες: »·

2. Προστίθεται τό ἀκόλουθο σημεῖο 10:

«10. Ἐάν, κατόπιν τῶν ἐπισήμων ἐλέγχων πού διατάσσονται στό ἄρθρο 12, διαπιστωθεῖ διαφορά μεταξύ τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ ἐλέγχου καί τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, οἱ ἀνοχές πού ἐφαρμόζονται, ὅσον ἀφορᾶ τά μίγματα ζωοτροφῶν πού προορίζονται γιά κύνας καί γαλᾶς εἶναι, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3, τουλάχιστον οἱ ἀκόλουθες:

10.1. Ἄν ἡ περιεκτικότητα εἶναι κατώτερη τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος:

10.1.0. Ὁλικές ἀζωτοῦχες οὐσίες:

— 3,2 μονάδες γιά τίς δηλωθεῖσες περιεκτικότητες ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 20%,

— 16% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκε ὅτι εἶναι κατώτερες τοῦ 20% (μέχρι 12,5%),

— 2 μονάδες γιά περιεκτικότητες πού δηλώθηκε ὅτι εἶναι κατώτερες τοῦ 12,5%·

10.1.1. Λιπαρές οὐσίες:

— 2,5 μονάδες τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος.

10.2. Ἄν ἡ περιεκτικότητα πού διαπιστώνεται εἶναι ἀνώτερη τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος:

---

(1) ΕΕ ἀριθ. N 86 τῆς 6.4.1979, σ. 30.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 126 τῆς 21.5.1980, σ. 9.

10.2.1. Ὑγρασία:

— 3 μονάδες γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκε ὅτι εἶναι ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 40%,

— 7,5% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκε ὅτι εἶναι κατώτερες τοῦ 40% (μέχρι 20%),

— 1,5 μονάδες γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκε ὅτι εἶναι κατώτερες τοῦ 20%·

10.2.2. Τέφρα:

— 1,5 μονάδες τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος.

10.2.3. Ἰνώδεις οὐσίες:

— 1 μονάδα τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος.

10.3. Ἂν ἡ διαφορά πού διαπιστώθηκε εἶναι ἀντίθετη τῆς ἀντιστοίχου διαφορᾶς πού ἀναφέρεται στά σημεῖα 10.1 καί 10.2:

10.3.1. Ὁλικές ἀζωτοῦχες οὐσίες:

— διπλάσια ἀνοχή ἀπό αὐτήν πού ἐπιτρέπεται γιά τήν οὐσία αὐτή ὑπό 10.1.0,

10.3.2. Λιπαρές οὐσίες:

— ἀνοχή ἴδια μέ αὐτήν πού ἐπιτρέπεται γιά τήν οὐσία αὐτή ὑπό 10.1.1.

10.3.3. Τέφρα, ἰνώδεις οὐσίες:

— τριπλάσια ἀνοχή ἀπό αὐτήν πού ἐπιτρέπεται γιά τίς οὐσίες αὐτές ὑπό 10.2.2 καί 10.2.3.»

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη Μέλη θέτουν σέ ἰσχύ τίς νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις, τίς ἀπαιτούμενες γιά τήν προσαρμογή στήν παρούσα ὁδηγία, τήν 1η Ἰανουαρίου 1981. Ἐνημερώνουν ἀμέσως τήν Ἐπιτροπή σχετικά.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη Μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 27 Ἰουνίου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος